

### Technische Daten / Specifications

Model	55603 / 66744	66736	66737	49854	49855
Operating voltage (V <sub>DC</sub> )	3.0	3.0	3.0	4.5	4.5
Numbers of LEDs (pcs.)	10	20	10	20	10
Light colour	warm white				
Colour temperature (K)	3000				
Power per LED (W)	0.04	0.04	0.04	0.04	0.04
Equivalent to bulb (W)	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
Luminous flux per LED (lm)	5	5	5	5	5
Nominal lifetime (h)	10000				
Number of switching cycles	10000				
Colour	pink	green	silver	transparent	silver/brown
Material	PVC	Copper, PVC	PVC	Copper, PVC	
Operating temperature (°C)	-30 ~ +45				
Protection level	IP20				
<b>Dimensions LED string lights</b>					
Total length of chain (m)	1.65	1.05	1.20	2.0	1.0
Space between the LEDs (cm)	15.0	5.0	10.0	10.0	10.0
Diameter cotton ball (mm)	60.0	--	--	--	--
Length of supply line (cm)	30.0	10.0	30.0	5.0	5.0
<b>Dimensions battery compartment (l x w x h) (mm)</b>	76 x 33 x 17	83 x 48 x 22	76 x 33 x 17	48 x Ø 22.3 x Ø 18.0	51 x Ø 25.8 x Ø 17.2
Weight (g)	104	22	23	18	
<b>Batteries (not included in the scope of delivery)</b>				<b>included in the scope of delivery</b>	
Type	AA (Mignon)			LR44 (Button cell)	
Voltage (V <sub>DC</sub> )	1.5			1.5	
Quantity (pcs.)	2			3	

DE

## 1 Sicherheitshinweise

### 1.1 Allgemein

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch. Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.
- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.
- Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Die LED-Lichterkette darf nicht mit anderen Lichterketten elektrisch verbunden werden.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.
- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.

Ist eine Beschädigung vorhanden und/oder fehlen Dichtungen, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden! Die Leuchtmittel dieser Lichterkette können nicht ausgetauscht werden!

- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an den Händler oder Hersteller.
- Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!
- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Vermeiden Sie den direkten Kontakt der LEDs mit den Augen!
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen, sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Befestigen Sie keine Gegenstände an der Lichterkette.

### Brandgefahr

- Betreiben Sie die Lichterkette nicht in der Verpackung.
- Kein Teil des Produktes darf in Kontakt mit einer Flammen- oder Hitzequelle kommen.

### 1.2 Batterien

- Vermischen Sie niemals verbrauchte mit neuen Batterien.
- Verwenden Sie nur Batterien vom selben Typ.
- Vermischen Sie keine Alkalin-, Zink-Kohle- oder Nickel-Cadmium-Batterien.
- Entfernen Sie ausgelaufene, deformierte oder korrodierte Zellen aus dem Produkt und entsorgen Sie diese mittels geeigneter Schutzvorrichtungen.
- Werfen Sie niemals Batterien ins Feuer.

## 2 Beschreibung und Funktion

### 2.1 Produkt

Batteriebetriebene LED-Lichterkette als stimmungsvolle Dekoration für den Innenbereich.

### 2.2 Lieferumfang

- **Art. 55603 und 66744:** LED-Lichterkette Cotton Balls, batteriebetrieben, Betriebsanleitung
- **Art. 66736 und 66737:** LED-Lichterkette, batteriebetrieben, Betriebsanleitung
- **Art. 44590:** 2x LED-Lichterkette 66736, Betriebsanleitung
- **Art. 49584 und 49855:** LED-Lichterkette, batteriebetrieben, Knopfzellen 3 x LR44, Betriebsanleitung

### 2.3 Bedienelemente und Produktteile

- 1 Batteriefach
- 2 ON-/OFF-Schalter (Modell 49854, 55603, 66737 und 66744)
- 3 TIMER- / ON- / OFF- / Taster (Modell 44590, 49855 und 66736)
- 4 Knopfzellen 3 x LR44 (Modell 49854 und 49855)

## 3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

## 4 Inbetriebnahme

### VORSICHT! Verletzungsgefahr durch Stolpern und Sturz

Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel so verlegt wird, dass es niemanden behindert und nicht beschädigt wird.

### ACHTUNG! Sachschäden durch falsches Platzieren und falsche Spannungsversorgung

- Hängen Sie die Lichterkette nicht in der Nähe von scharfen und entzündlichen Gegenständen auf.
- Stellen Sie sicher, dass die Kabel locker hängen und nicht zu stark gespannt sind.

Ansonsten besteht die Gefahr eines Kabelbruchs.

- Verwenden Sie nur die in Kapitel „Technische Daten“ angegebenen Batterien oder solche eines gleichwertigen Typs.

1. Breiten Sie das Produkt komplett aus.
2. Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
3. a **Modell 49854 und 49855:** Ziehen Sie die Kontaktschutzflasche aus dem Batteriefach.
3. b **Modell 44590, 55603, 66736, 66737 und 66744:** Schieben Sie das Batteriefach in Pfeilrichtung auf.
4. **Modell 44590, 55603, 66736, 66737 und 66744:** Legen Sie 2 neue Batterien unter Beachtung der Polung von Plus und Minus in das Batteriefach ein.
5. **Modell 44590, 55603, 66736, 66737 und 66744:** Schieben Sie den Batteriefachdeckel wieder entgegen der Pfeilrichtung auf das Batteriefach.
6. a **Modell 49854 und 49855:** Stecken Sie die Lichterkette in eine leere Flasche.
6. b **Modell 44590, 5563, 66736, 66737 und 66744:** Hängen Sie die Lichterkette auf.

## 5 Bedienung

### 5.1 Modell 44590, 49855 und 66736

#### a) Timer 49855:

- Drücken Sie 1x den TIMER- / ON- / OFF- Taster (3).
- Zum Ausschalten drücken Sie erneut 2x den TIMER- / ON- / OFF- Taster

#### b) Timer 44590 und 66736:

- Schieben Sie den TIMER- / ON- / OFF- Taster (3) auf die Position „Timer“.
- Die LED-Lichterkette geht an, schaltet sich nach 6 Stunden automatisch aus und nach weiteren 18 Stunden wieder ein. Wenn die Timer-Einstellungen nicht geändert werden, schaltet sich die LED-Lichterkette jeden Tag zur gleichen Zeit ein und aus.

Zum Ausschalten schieben Sie den TIMER- / ON- / OFF- Taster auf die Position „OFF“.

#### c) Dauerhaftes EIN-Schalten 49855:

- Drücken Sie 2x den TIMER- / ON- / OFF- Taster.

#### d) Dauerhaftes EIN-Schalten 44590 und 66736:

- Schieben Sie den TIMER- / ON- / OFF- Taster auf die Position „ON“.

Die LED-Lichterkette geht an und brennt dauerhaft. Erst durch erneutes Drücken des Schalters bzw. Verschieben des Schalters auf die Position „OFF“ geht sie wieder aus.

### 5.2 Modell 49854, 55603, 66737 und 66744

1. **EIN-Schalten:** Schieben Sie den EIN- / AUS- Schalter (2) auf die Position „ON“.
2. **AUS-Schalten:** Zum Ausschalten schieben Sie den ON- / OFF- Schalter auf die Position „OFF“.

## 6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Die Produkte sind wartungsfrei.

- Verwenden Sie nur ein trockenes und weiches Tuch zum Reinigen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Entnehmen Sie die Batterien bei längerem Nichtgebrauch.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

## 7 Entsorgungshinweise

### 7.1 Produkt

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesez (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Nr.: 82898622

### 7.2

#### Batterieentsorgung

Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher verpflichtet, diese am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altbatterien und -akkumulatoren leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

D-34000-1998-0099

## EN

## 1 Safety Instructions

### 1.1 General

- Read the user manual completely and carefully before use. *The user manual is part of the product and contains important information for correct use.*
- Keep this user manual.
- The user manual must be available for uncertainties and passing the product.*
- Do not modify product and accessories.
- The LED string lights must not be electrically connected to other string lights.*
- Do not short connectors and circuits.
- Use product, product parts and accessories only in perfect condition. *If damage is present and/or seals are missing, the product must not longer be used!*
- The electric line of this LED string light can not be replaced.*
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

#### Target group information

*Not meant for children. The product is not a toy!*

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.
- Avoid direct contact of the LEDs with the eyes!
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, vibration and mechanical pressure.
- Do not attach any objects to the LED light string.

#### Fire hazard

- Do not operate the LED light string inside the packaging. *Do not allow any parts of the unit to come into contact with heat or flame.*

### 1.2 Batteries

- Do not mix old and new batteries.

- Only use batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not mix alkaline, carbon zinc or nickel cadmium batteries.
- Remove leaked, deformed or corroded batteries from the product and dispose them by appropriate protectives.
- Do not throw into fire.

## 2 Description and Function

### 2.1 Product

Battery operated LED light chain as an atmospheric decoration for the interior.

### 2.2 Scope of delivery

**Art. 55603 and 66744:** LED light chain with cotton balls, battery-operated, user manual

**Art. 66736 and 66737:** LED light chain, battery-operated, user manual

**Art. 44590:** 2x LED light chain 66736, user manual

**Art. 49854 and 49855:** LED light chain, battery-operated, button cell 3 x LR44, user manual

### 2.3 Operating elements and product parts

- Battery compartment
- ON / OFF switch (Model 49854, 55603, 66737 and 66744)
- TIMER / ON / OFF button (Model 44590, 49855 and 66736)
- Button cell 3 x LR44 (Model 49854 and 49855)

## 3 Intended Use

We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

## 4 Commissioning

### CAUTION! Risk of injury by stumbling and falling

- Mind placing cables in a way, nobody will be disabled and the cable not be damaged.

**NOTE! Material damage due to incorrect placement and incorrect voltage supply**

- Do not hang up the string light close to sharp and flammable objects.
- Ensure, that the cables are loose and not overstretched.

*Otherwise there is a risk of cable breakage.*

- Only use batteries of the same type listed in chapter „Specifications“.

- Spread out the product completely.
- Check the scope of delivery for completeness and integrity.
- a Model 49854 and 49855:** Pull the battery separator out of the battery compartment.
- b Model 44590, 55603, 66736, 66737 and 66744:** Slide the battery compartment open in the direction of the arrow.
- Model 44590, 55603, 66736, 66737 and 66744:** Insert 2 new batteries into the battery compartment, observing the polarity of plus and minus.
- Model 44590, 55603, 66736, 66737 and 66744:** Slide the battery compartment cover back onto the battery compartment against the direction of the arrow.
- a Model 49854 and 49855:** Place the light chain in an empty bottle.
- b Models 44590, 5563, 66736, 66737 and 66744:** Hang the light chain.

## 5 Operating

### 5.1 Model 44590, 49855 and 66736

#### a) Timer 49855:

- Press the TIMER / ON / OFF button (3) once.
- To switch off, press the TIMER / ON / OFF button twice again.

#### b) Timers 44590 and 66736:

- Slide the TIMER / ON / OFF button (3) to the „Timer“ position.

*The LED light chain goes on, switches off automatically after 6 hours and switches on again after another 18 hours. If the timer settings are not changed, the LED light chain switches on and off at the same time every day. To switch off, move the TIMER / ON / OFF button to the „OFF“ position.*

#### c) Permanent ON switching 49855:

- Press the TIMER / ON / OFF button twice.

#### d) Permanent ON switching 44590 and 66736:

- Slide the TIMER / ON / OFF button to the „ON“ position.

*The LED light chain goes on and burns permanently. It only goes out again by pressing the switch again or moving the switch to the „OFF“ position.*

### 5.2 Model 49854, 55603, 66737 and 66744

#### a) Switch ON:

- Slide the ON / OFF switch to the „On“ position.

#### b) Switch OFF:

- To switch off, slide the ON / OFF switch to the „OFF“ position.

## 6 Maintenance, Care, Storage and Transport

*The products are maintenance-free.*

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store cool and dry.
- Remove batteries / rechargeable batteries when not in use.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Keep and use the original packaging for transport.

## 7 Disposal Instructions

### 7.1

#### Product

According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

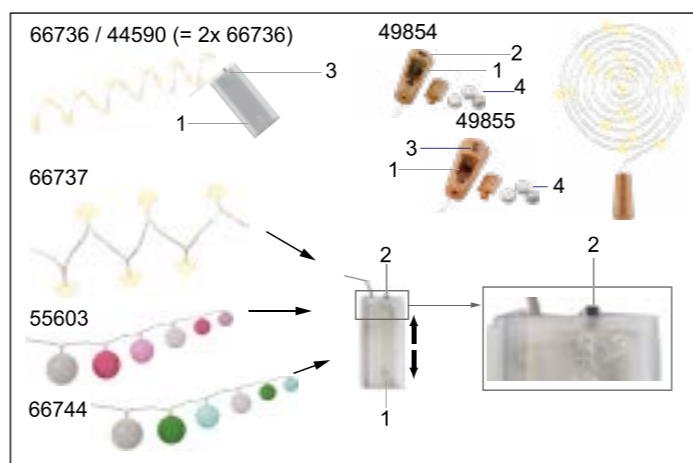
WEEE No: 82898622

### 7.2

#### Battery

(Rechargeable) batteries must not be disposed of with household waste. Their components have to be supplied separately to the recycling or disposal, because toxic and dangerous ingredients can harm the environment if not disposed of sustainably. As a consumer, you are obliged to return them at the end of their service lives to the manufacturer, the sales outlet or established for this purpose, public collection points for free. Details regulates the respective country's law. The symbol on the product, the instruction manual and / or the packaging draws attention to those provisions. With this kind of material separation, recovery and disposal of waste (rechargeable) batteries you make an important contribution to protecting our environment.

D-34000-1998-0099



## Spécifications / Specifiche

Model	55603 / 66744	66736	66737	49854	49855
Operating voltage (V <sub>DC</sub> )	3.0	3.0	3.0	4.5	4.5
Numbers of LEDs (pcs.)	10	20	10	20	10
Light colour	warm white				
Colour temperature (K)	3000				
Power per LED (W)	0.04	0.04	0.04	0.04	0.04
Equivalent to bulb (W)	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
Luminous flux per LED (lm)	5	5	5	5	5
Nominal lifetime (h)	10000				
Number of switching cycles	10000				
Colour	pink	green	silver	transparent	silver/brown
Material	PVC	Copper, PVC	PVC	Cooper, PVC	
Operating temperature (°C)	-30 ~ +45				
Protection level	IP20				
<b>Dimensions LED string lights</b>					
Total length of chain (m)	1.65	1.05	1.20	2.0	1.0
Space between the LEDs (cm)	15.0	5.0	10.0	10.0	10.0
Diameter cotton ball (mm)	60.0	—	—	—	—
Length of supply line (cm)	30.0	10.0	30.0	5.0	5.0
<b>Dimensions battery compartment (l x w x h) (mm)</b>	76 x 33 x 17	83 x 48 x 22	76 x 33 x 17	48 x Ø 22.3 x Ø 16.0	51 x Ø 25.8 x Ø 17.2
Weight (g)	104	22	23	18	
<b>Batteries (not included in the scope of delivery)</b>				<b>included in the scope of delivery</b>	
Type	AA (Mignon)			LR44 (Button cell)	
Voltage (V <sub>DC</sub> )	1.5			1.5	
Quantity (pcs.)	2			3	

## FR

## 1 Consignes de sécurité

### 1.1 En général

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser. *Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.*
- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.*
- Ne modifiez pas produit et les accessoires.

*Ne pas relier électriquement la guirlande lumineuse LED à d'autres guirlandes lumineuses.*

- Pas court-circuiter des connexions et circuits.
- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.

*Ne pas réutiliser le produit s'il est endommagé et/ou s'il manque des joints ! Les ampoules de cette guirlande lumineuse ne peuvent pas être remplacées !*

- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

*Non destiné des enfants. Le produit n'est pas un jouet !*

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.
- Évitez le contact direct des LED avec les yeux !
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- N'accrochez aucun objet à la guirlande lumineuse.

### Risque d'incendie

- N'utilisez pas la guirlande lumineuse dans son emballage. *Aucune partie du produit ne doit entrer en contact avec une source de flamme ou de chaleur.*

### 1.2 Piles

- Ne mélangez jamais des piles usagées avec des piles neuves.
- Utilisez uniquement des piles du même type.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, zinc-carbone et nickel-cadmium.
- Retirer expiré, les cellules déformées ou corrodées au moyen de dispositifs de sécurité appropriés à partir du produit et en disposer.
- Ne pas jeter au feu.

## 2 Description et fonctions

### 2.1 Produit

Chaîne lumineuse à LED alimentée par piles comme décoration d'ambiance pour l'intérieur.

### 2.2 Contenu de la livraison

**Art. 55603 et 66744:** Guirlande lumineuse de coton à LED, fonctionnant sur piles, mode d'emploi

**Art. 66736 et 66737:** Guirlande lumineuse à LED, fonctionnant sur piles, mode d'emploi

**Art. 44590:** 2x guirlande lumineuse à LED Art. 66736, mode d'emploi  
**Art. 49854 et 49855:** Guirlande lumineuse à LED, fonctionnant sur piles, Piles bouton 3 x LR44, mode d'emploi

### 2.3 Eléments de commande e pièces

- Compartiment pour piles
- Interrupteur ON/OFF (modèle 49854, 55603, 66737 et 66744)
- Bouton TIMER/ON/OFF (modèle 44590, 49855 et 66736)
- Piles bouton 3 x LR44 (modèles 49854 et 49855)

## 3 Utilisation prévue

Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

## 4 Mise en service

**ATTENTION! Risque de blessure en cas de trébucher**  
Faire attention à placer les câbles de sorte que qu'ils ne soient pas endommagés et que personne ne soit entravé.

**AVERTISSEMENT ! Dégâts matériels causés par une mauvaise fixation et une alimentation électrique inadéquate**

- N'accrochez pas la guirlande lumineuse à proximité d'objets tranchants et inflammables.
- Assurez-vous que les câbles ne sont ni lâches ni trop tendus.

*Si non, ils risquent de se rompre.*

Utilisez uniquement les piles indiquées dans le chapitre « Spécifications » ou un type de pile équivalent.

- Déployez entièrement le produit.
- Vérifiez que la livraison est complète et intacte.
- a Modèle 49854 et 49855:** Tirez la languette de protection contre les contacts hors du compartiment des piles
- b Modèle 44590, 55603, 66736, 66737 et 66744 :** Faites glisser le couvercle du compartiment pour piles dans le sens de la flèche.
- Modèle 44590, 55603, 66736, 66737 et 66744:** Faites glisser le couvercle du compartiment des piles sur le compartiment des piles dans le sens opposé à la flèche.
- a Modèle 49854 et 49855:** Placez la chaîne légère dans une bouteille vide.
- b Modèles 44590, 5563, 66736, 66737 et 66744:** Accrochez la chaîne légère.

## 5 Fonctionnement

### 5.1 Modèle 44590, 49855 et 66736

#### a) Timer 49855 :

- Appuyez une fois sur le bouton TIMER / ON / OFF (3).
- Pour éteindre l'appareil, appuyez à nouveau deux fois sur le bouton TIMER / ON / OFF.

#### b) les minuteries 44590 et 66736 :

- Faites glisser le bouton TIMER / ON / OFF (3) sur la position „Timer“.
- La chaîne lumineuse LED s'allume, s'éteint automatiquement au bout de 6 heures et se rallume au bout de 18 heures supplémentaires. Si les réglages de la minuterie ne sont pas modifiés, la chaîne lumineuse LED s'allume et s'éteint à la même heure chaque jour.*

Pour éteindre, déplacez le bouton TIMER / ON / OFF en position „OFF“.

#### c) Mise en marche permanente de l'interrupteur 49855 :

- Appuyez deux fois sur le bouton TIMER / ON / OFF.

#### d) Mise en marche permanente des commutateurs 44590 et 66736 :

- Faites glisser le bouton TIMER / ON / OFF sur la position „ON“.

*La chaîne lumineuse LED s'allume et brûle en permanence. Il ne s'éteint qu'en appuyant à nouveau sur l'interrupteur ou en le mettant en position „OFF“.*

### 5.2 Modèle 49854, 55603, 66737 et 66744

- Mise en marche :** placez l'interrupteur marche/arrêt (2) sur la position « ON ».
- Mise à l'arrêt :** pour éteindre l'appareil, placez l'interrupteur marche/arrêt sur la position « OFF ».

## 6 Maintenance, entretien, stockage et transport

*Le produit est sans entretien.*

- Produit nettoyez uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Ne pas utiliser de produits chimiques et de nettoyage.
- Endroit frais et sec.
- Retirez les piles lorsqu'ils ne sont pas en cours d'utilisation.
- Conservé le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Conservé et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

### 7

#### 7.1

#### Produit

Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne

son pas éliminés correctement. Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglemētés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, l'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622

## 7.2 Batterie

Batteries (rechargeables) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Leurs composants doivent être fournis séparément au recyclage ou d'élimination, parce que les ingrédients toxiques et dangereuses peuvent nuire à l'environnement si ne sont pas éliminés de façon durable. En tant que consommateur, vous êtes obligé de les retourner à la fin de leur service vit au fabricant, le point de vente ou établis à cet effet, des points de collecte publics gratuitement. Détails réglemente la loi du pays respectif. Le symbole sur le produit, le manuel d'instruction et / ou l'emballage attire l'attention sur ces dispositions. Avec ce type de matériel de séparation, la récupération et l'élimination des déchets de piles (rechargeables), vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.

D-34000-1998-0099

## IT

## 1 Indicazioni di sicurezza

### 1.1 Generalmente

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Conservare questo istruzioni per l'uso.

Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Non modificare prodotti e accessori.

È vietato collegare elettricamente la catena di luci a LED con altre catene di luci.

- Non corto do collegamenti e circuiti.
- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.

È vietato utilizzare ancora il prodotto se danneggiato e/o se mancano guarnizioni! Non è possibile sostituire gli elementi luminosi di questa catena di luci!

- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Imballaggio sicuro, piccole parti e l'isolamento contro l'uso accidentale.
- Evitare il contatto diretto dei LED con gli occhi!
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- Non fissare oggetti alla catena di luci.

### Pericolo d'incendio

- Non fare funzionare la catena di luci nella confezione.

Evitare che ogni parte del prodotto entri a contatto con una sorgente d'innescio o calore.

## 1.2 Batterie

- Non mischiare mai batterie usate e nuove.
- Utilizzare solo batterie dello stesso modello.
- Non mischiare tra loro batterie alcaline, allo zinco-carbone o al nichel-cadmio.
- Rimuovere le cellule scaduti, deformate o corrose mediante opportuni dispositivi di sicurezza dal prodotto e smaltire.
- Non gettare nel fuoco.

## 2 Descrizione e funzione

### 2.1 Prodotto

Catena luminosa a LED alimentata a batteria come decorazione d'atmosfera per gli interni.

### 2.2 Scopo della consegna

**Art. 55603 et 66744:** Barra luminosa a LED batuffoli di cotone, alimentazione a batterie, istruzioni per l'uso  
**Art. 66736 e 66737:** Barra luminosa a LED, alimentazione a batterie, istruzioni per l'uso  
**Art 44590:** 2x barra luminosa a LED Art. 66736, istruzioni per l'uso  
**Art. 49854 e 49855:** Barra luminosa a LED, Pile a bottone 3 x LR44 , alimentazione a batterie, istruzioni per l'uso

### 2.3 Eléments de commande e parti

1 Vano batterie 2 Interruttore ON/OFF (modello 49854, 55603, 66737 e 66744)  
3 Pulsante TIMER/ON/OFF (modello 44590, 49855 e 66736)  
4 Pile a bottone 3 x LR44 (modelli 49854 e 49855)

## 3 Uso previsto

Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo Descrizione e Funzione o „Istruzioni per la sicurezza“. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

## 4 Iniziare

**ATTENZIONE! Pericolo di lesioni a causa di inciampare e cadere**  
Prestare attenzione a collocare i cavi in un modo che nessuno possa scollarlo accidentalmente provocando danni allo stesso.

**AVVERTENZA! Danni materiali connessi a un errato posizionamento e a un'errata tensione di alimentazione**

- Non appendere la catena di luci nelle vicinanze di oggetti appuntiti e infiammabili.
- Assicurarsi che i cavi pendano comodamente e non siano troppo tesi.
- In caso contrario, sussiste il rischio di una rottura dei cavi.
- Utilizzare solo le batterie indicate al capitolo „Specifiche“ oppure altre di tipo equivalente.

1. Estendere completamente il prodotto.

2. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.

3.a **Modello 49854 e 49855:** Estrarre la linguetta di protezione dei contatti dal vano batteria.

3.b **Modello 44590, 55603, 66736, 66737 e 66744:** aprire il vano batterie facendolo scorrere in direzione della freccia.

4. **Modello 44590, 55603, 66736, 66737 e 66744:** Inserire 2 batterie nuove nel vano batterie, osservando la polarità del più e del meno.

5. **Modello 55603, 66737 e 66744:** Far scorrere il coperchio del vano batteria sul vano batteria nella direzione opposta alla freccia.

6.a **Modello 49854 e 49855:** mettere la catena luminosa in una bottiglia vuota.

6.b **Modelli 44590, 5563, 66736, 66737 e 66744:** appendere la catena luminosa.

## 5 Operativo

### 5.1 Modello 44590, 49855 e 66736

#### a) Timer 49855:

- Premere una volta il tasto TIMER / ON / OFF (3).
- Per spegnere, premere di nuovo due volte il tasto TIMER / ON / OFF.

#### b) i timer 44590 e 66736:

- Far scorrere il pulsante TIMER / ON / OFF (3) nella posizione „Timer“.
- La catena luminosa a LED si accende, si spegne automaticamente dopo 6 ore e si riaccende dopo altre 18 ore. Se le impostazioni del timer non vengono modificate, la catena luminosa a LED si accende e si spegne ogni giorno alla stessa ora.
- Per spegnere, spostarlo il pulsante TIMER / ON / OFF in posizione „OFF“.

#### c) Accensione permanente 49855:

- Premere due volte il tasto TIMER / ON / OFF.

#### d) Accensione permanente 44590 e 66736:

- Far scorrere il tasto TIMER / ON / OFF fino alla posizione „ON“.

La catena luminosa a LED si accende e brucia in modo permanente. Si spegne solo premendo nuovamente l'interruttore o spostando l'interruttore in posizione „OFF“.

## 5.2 Modello 49854, 55603, 66737 e 66744

### a) Accensione: far scorrere l'interruttore ON/OFF (2) sulla posizione "ON".

b) **Spegnimento:** per spegnere far scorrere l'interruttore ON/OFF sulla posizione "OFF".

## 6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detersivi e prodotti chimici.
- Conservare fresco e asciutto.
- Rimuovere le batterie quando non in uso.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

## 7 Note per lo smaltimento

### 7.1 Prodotto

In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato. Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

WEEE No.: 82898622

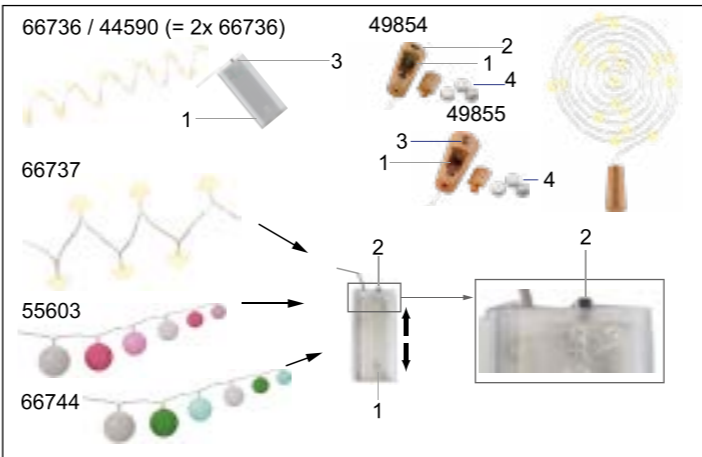
## 7.2 Batteria

Batterie (ricaricabili) non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I loro componenti devono essere forniti a parte riciclaggio o lo smaltimento, erché gli ingredienti tossici e pericolosi possono danneggiare l'ambiente se non smaltiti in modo sostenibile. Come consumatore, si è obbligati a restituirli al termine della loro vita utile al produttore, il rivenditore o istituti a tal fine, i punti di raccolta pubblici gratis. Dettagli regola legge del rispettivo paese. Il simbolo sul prodotto, il manuale di istruzioni e / o la confezione richiama l'attenzione a tali disposizioni. Con questo tipo di materiale di separazione, recupero e smaltimento dei rifiuti di pile (ricaricabili) si effettua un importante contributo alla tutela del nostro ambiente.

D-34000-1998-0099

## Brugervejledning | Návod k použití

## LED let kæde, batteridrevet | Lekki łańcuch LED, zasilany bateryjnie



## Tekniske data / Dane techniczne

Model	55603 / 66744	66736	66737	49854	49855
Operating voltage (V <sub>DC</sub> )	3.0	3.0	3.0	4.5	4.5
Numbers of LEDs (pcs.)	10	20	10	20	10
Light colour	warm white				
Colour temperature (K)	3000				
Power per LED (W)	0.04	0.04	0.04	0.04	0.04
Equivalent to bulb (W)	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
Luminous flux per LED (lm)	5	5	5	5	5
Nominal lifetime (h)	10000				
Number of switching cycles	10000				
Colour	pink	green	silver	transparent	silver/brown
Material	PVC	Copper, PVC	PVC		Cooper, PVC
Operating temperature (°C)	-30 ~ +45				
Protection level	IP20				
<b>Dimensions LED string lights</b>					
Total length of chain (m)	1.65	1.05	1.20	2.0	1.0
Space between the LEDs (cm)	15.0	5.0	10.0	10.0	10.0
Diameter cotton ball (mm)	60.0	--	--	--	--
Length of supply line (cm)	30.0	10.0	30.0	5.0	5.0
<b>Dimensions battery compartment (l x w x h) (mm)</b>	76 x 33 x 17	83 x 48 x 22	76 x 33 x 17	48 x Ø 22.3 x Ø 16.0	51 x Ø 25.8 x Ø 17.2
Weight (g)	104	22	23	18	
<b>Batteries</b>	not included in the scope of delivery			included in the scope of delivery	
Type				AA (Mignon)	LR44 (Button cell)
Voltage (V <sub>DC</sub> )				1.5	1.5
Quantity (pcs.)				2	3

## DK

## 1 Sikkerhedsanvisninger

### 1.1 Generelt

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.
- Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.
- Gem brugsanvisningen.
- Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- LED-lyskæden må ikke forbindes elektrisk med andre lyskæder.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.
- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- LED-lyskæden må ikke forbindes elektrisk med andre lyskæder.
- Hvis der findes skader og/eller der mangler tætninger, må produktet ikke anvendes længere! Denne lyskædes pærer kan ikke udskiftes!
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.
- Undgå, at LED'erne kommer i direkte kontakt med øjnene!
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobløjer samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Fastgør ikke nogen genstande til lyskæden.

### Brandfare

- Brug ikke lyskæden, mens den er i emballagen.
- Ingen af produktets dele må komme i kontakt med en flamme- eller varmekilde.

### 1.2 Batterifarer

- Bland ikke brugte og nye batterier.
- Brug kun batterier af samme type.
- Bland ikke alkaline-, zink-kul- eller nikkel-cadmium-batterier.
- Fjern utætte, deformerede eller korroderede celler fra produktet, og foretag bortskafllese ved hjælp af egnede beskyttelsesforanstaltninger.
- Må ikke brændes.

## 2 Beskrivelse og funktion

### 2.1 Produkt

Batteridrevet LED-let kæde som en atmosfærisk udsmykning til interiøret.

### 2.2 Leveringsomfang

**Art. 55603 og 66744:** LED-lyskæde Cotton Balls, batteridrevet, batteriebetrieben, brugervejledning

**Art. 66736 og 66737:** LED-lyskæde, batteridrevet, brugervejledning

**Art. 44590:** 2x LED-lyskæde Art. 66736, brugervejledning

**Art. 49854 og 49855:** LED-lyskæde, batteridrevet, Knapceller 3 x LR44, brugervejledning

### 2.3 Betjeningselementer og produktdele

- Batterirum 2 TÆND-/SLUK-kontakt (model 49854, 55603, 66737 og 66744)
- TIMER-/TÆND-/SLUK-/knap (model 44590, 49855 and 66736)
- Knapceller 3 x LR44 (modeller 49854 og 49855)

## 3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

## 4 Ibrugtagning

### FORSIGTIG! Fare for personskader som følge af snublen og fald

- Sørg for, at tilslutningskablet trækkes på en sådan måde, at det ikke er til gene for nogen og ikke bliver beskadiget.

**PAS PA! Materielle skader som følge af forkert placering og ukorrekt spændingsforsyning**

- Hæng ikke lyskæden i nærheden af skarpe og antændelige genstande.
  - Sørg for, at kablerne hænger løst og ikke er spændt for meget.
- Ellers er der fare for kabelbrud.
- Brug kun de batterier, der er anført i kapitlet „Tekniske data“ eller batterier af tilsvarende type.

- Spred produktet helt ud.
  - Kontroller, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
  - a **Model 49854 og 49855:** Træk kontaktbeskyttelsesfanen ud af batterirummet
  - b **Model 44590, 55603, 66736, 66737 og 66744:** Skub batterirummet op i pilens retning.
  - c **Model 44590, 55603, 66736, 66737 og 66744:** Indsæt 2 nye batterier i batterirummet under hensyntagen til plus og minus polaritet.
  - d **Model 44590, 55603, 66736, 66737 og 66744:** Skub dækslet til batterirummet tilbage på batterirummet i pilens modsatte retning.
- a **Model 49854 og 49855:** Læg fe-lysene i en tom flaske.
  - b **Model 44590, 5563, 66736, 66737 og 66744:** Hæng eventyrlygterne op

## 5 Betjening

### 5.1 Model 44590, 49855 og 66736

#### a) Timer 49855:

- Tryk en gang på TIMER / ON / OFF-knappen (3).
- For at slukke, skal du trykke på TIMER / ON / OFF-knappen to gange igen.

#### b) Timer 44590 og 66736:

- Skub TIMER / ON / OFF-knappen (3) til positionen „Timer“.
- LED-lyskæden tændes, slukkes automatisk efter 6 timer og tændes igen efter yderligere 18 timer. Hvis timerindstillingerne ikke ændres, tændes og slukkes LED-lyskæden på samme tid hver dag.
- For at slukke, skal du trykke på TIMER / ON / OFF-knappen to gange igen eller skubbe den til „OFF“ -position.

#### c) Permanent ON-switching 49855:

- Tryk to gange på TIMER / ON / OFF-knappen.

#### d) Permanent ON-switching 44590 og 66736:

- Skub TIMER / ON / OFF-knappen til position „ON“.

For at slukke skal du trykke på TIMER / ON / OFF-knappen till „OFF“ -position.

### 5.2 Model 55603, 66737 og 66744

- TÆND:** Skub TÆND-/SLUK-knappen (2) til positionen „ON“.
- SLUK:** For at slukke skal du skubbe TÆND-/SLUK-knappen til positionen „OFF“.

## 6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfri.

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Tag batterierne ud, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

## 7 Om bortskafllese

### 7.1 Produkt

Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaflles med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaflles separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskafllese kan skade sundheden og miljøet. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgebrug opnår du en vigtig del i at bevar e miljøet.

WEEE No: 82898622

### 7.2 Batteri



Batterierne må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Deres komponenter skal genbruges eller bortskaffes hver for sig. Ellers kan forurenende og skadelige stoffer forurene vores miljø. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgebrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.

D-34000-1998-0099

PL

## 1 Zasady bezpieczeństwa

### 1.1 Informacje ogólne

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi. *Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.*
- Przechować instrukcję obsługi.
- *Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.* instrukcja obsługi.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- *Łańcuch świetlny LED nie może być łączony elektrycznie z innymi łańcuchami elektrycznymi.*
- Nie zwierzać przyłączy ani obwodów sterujących.
- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- *Produkt nie może być używany w razie uszkodzenia i/lub brakujących uszczelki! Nie wolno wymieniać źródeł światła tego łańcucha świetlnego!*
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.
- *Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!*
- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
- Unikać bezpośredniego kontaktu oczu z diodami LED!
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofałe oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- Nie mocować żadnych przedmiotów do łańcucha świetlnego.

### Niebezpieczeństwo pożaru

- Nie włączać łańcucha świetlnego w opakowaniu.
- *Żadna część tego produktu nie może mieć kontaktu ze źródłami płomieni lub ciepła.*

### 1.2 Baterie

- Nie wolno mieszać baterii zużytych z nowymi.
- Należy używać wyłącznie baterii tego samego rodzaju.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, cynkowo-węglowych czy niklowo-kadmowych.
- Rozlane, zdeformowane lub skorodowane ogniwa wyjąć z produktu i zutylizować z zachowaniem odpowiednich zabezpieczeń.
- Nie wrzucać do ognia.

## 2 Opis i funkcja

### 2.1 Produkt

Bateriové ovládaný LED světelný řetěz jako atmosférická dekorace do interiéru.

### 2.2 Zakres dostawy

**Art. 55603 i 66744:** Łańcuch świetlny LED cotton balls, zasilanie bateryjne, instrukcja obsługi

**Art. 66736 i 66737:** Łańcuch świetlny LED, zasilany bateryjnie, instrukcja obsługi

**Art. 44590:** 2x łańcuch świetlny LED art. 66736, instrukcja obsługi

**Art. 49854 i 49855:** Łańcuch świetlny LED, zasilany bateryjnie, Komórki przyciskowe 3 x LR, instrukcja obsługi

### 2.3 Elementy obsługowe i części

- 1 Komora baterii
- 2 Przełącznik ON/OFF (model 49854, 55603, 66737 i 66744)
- 3 Przycisk TIMER / ON / OFF (model 44590, 49855 i 66736)
- 4 Komórki przyciskowe 3 x LR44 (modele 49854 i 49855)

## 3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych po mieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

## 4 Uruchomienie

**OSTROŻNIE! Ryzyko odniesienia obrażeń wskutek potknięcia i upadku**  
Zwrócić uwagę, aby kabel przyłączeniowy został ułożony w taki sposób, aby nikomu nie przeszkadzał i nie został uszkodzony.

**UWAGA! Szkodny materiałny wskutek błędnego ustawienia i nieprawidłowego napięcia zasilania**

- Nie zawieszaj łańcucha świetlnego w pobliżu ostrych i łatwopalnych przedmiotów.
  - Upewnić się, że przewody zwisają swobodnie i nie są za mocno naprężone.
- W przeciwnym razie występuje niebezpieczeństwo przerwania przewodu.*

1. Całkowicie rozciągnąć łańcuch.
2. Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
3. a **Model 49854 i 49855:** Wypchnąć końcówki zamykające pokrywy komory baterii (1) i otworzyć komorę baterii.
3. b **Model 44590, 55603, 66736, 66737 i 66744:** tworzyć komorę baterii w kierunku strzałki.
4. **Model 44590, 55603, 66736, 66737 i 66744:** Włożyć do bateriového prostoru 2 nové baterie, dbejte na polaritu plus a minus.
5. **Model 44590, 55603, 66736, 66737 i 66744:** ZWsuń pokrywę komory baterii z powrotem na komorę baterii w kierunku przeciwnym do strzałki.
6. a **Model 49854 a 49855:** Włożyć wila do prázdné láhve.
6. b **Model 44590, 5563, 66736, 66737 a 66744:** Zavěste světłomety.

## 5 Obsługa

### 5.1 Model 44590, 49855 i 66736

- a) **Časovač 49855:**
  - Stiskněte jednou tlačítko TIMER / ON / OFF (3).
  - Pro vypnutí stiskněte dvakrát tlačítko TIMER / ON / OFF.
- b) **Časovač 44590 a 66736:**
  - Posuňte tlačítko TIMER / ON / OFF (3) do polohy „Časovač“.

*Světelný řetěz LED se rozsvítí, automaticky se vypne po 6 hodinách a znovu se zapne po dalších 18 hodinách. Pokud se nastavení časovače nezmění, LED světelný řetězec se každý den zapíná a vypíná ve stejnou dobu.*

Aby wyłączyć, ustaw przycisk TIMER / ON / OFF na „OFF”.

- c) **Trvalé zapnutí ON 49855:**
  - Stiskněte dvakrát tlačítko TIMER / ON / OFF.

- d) **trvalé zapnutí 44590 a 66736:**
  - Posuňte tlačítko TIMER / ON / OFF do polohy „ON”.

*Světelný řetěz LED se rozsvítí a trvale hoří. Znovu zhasne pouze opětovným stisknutím spínače nebo posunutím spínače do polohy „OFF”.*

### 5.2 Model 49854, 55603, 66737 i 66744

1. **Włączanie:** Przesunąć przełącznik włączania/wyłączania (2) na pozycję „ON”.
2. **Wyłączanie:** W celu wyłączenia przesunąć przełącznik włączania/wyłączania na pozycję „OFF”.

## 6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

*Produkty są bezobsługowe.*

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas należy wyjąć baterie/akumulator.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

## 7 Wskazówki dotyczące odpadów

### 7.1 Produkty



Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutylozowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku. Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.

WEEE Nr.: 82988622

### 7.2 Baterie



Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe muszą być osobno przekazywane do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo utylizowane substancje trujące lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić środowisku. Konsumentom są zobowiązani do nieodpłatnego zwrotu wspomnianych elementów po zakończeniu ich eksploatacji do producenta, punktu sprzedaży lub specjalnych, publicznych punktów odbioru. Szczegółowe informacje na ten temat są zawarte w przepisach poszczególnych krajów. O wymaganiach tych informuje symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu. Taka segregacja surowców oraz recykling i utylizacja zużytych baterii i akumulatorów stanowią ważny wkład w ochronę środowiska.

D-34000-1998-0099